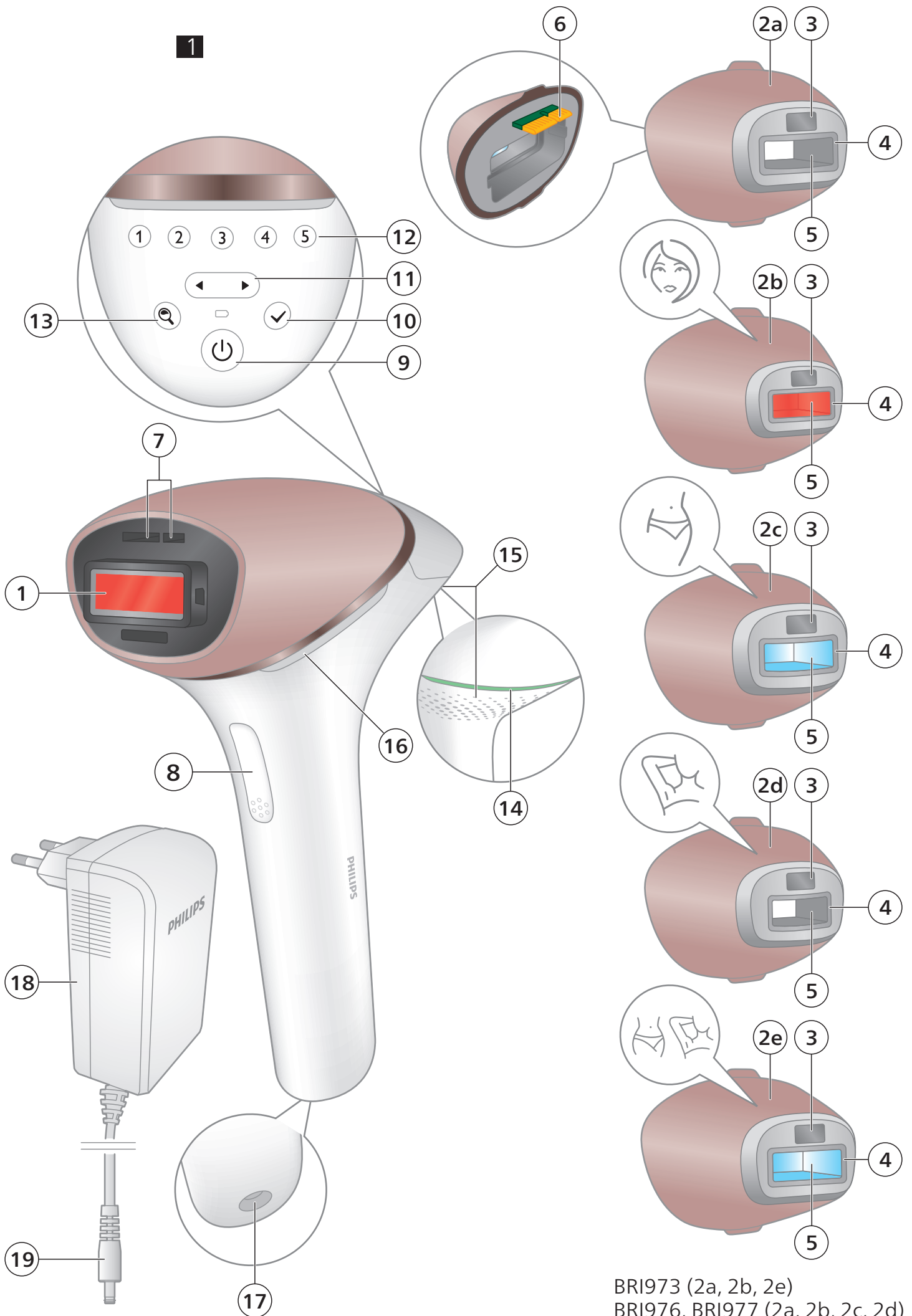


**PHILIPS**

Lumea

BRI973, BRI976,  
BRI977





BRI973 (2a, 2b, 2e)  
 BRI976, BRI977 (2a, 2b, 2c, 2d)

Suitable skin tones / Vhodné odstíny pleti /  
Příkladne nijanse kože / Megfelelő bőrtónusok /  
Odpowiednie odcienie skóry / Tonuri de piele  
potrivite / Primerni odtenki kože / Vhodné  
odtiene pokožky / Подходящи тонове на кожата



Suitable body hair colors / Vhodné barvy  
chloupků / Pogodne boje dlačica / Alkalmos  
testszőrzetszínek / Odpowiednie kolory włosów  
na ciele / Culori adecvate ale părului de pe corp /  
Primerne barve dlačic / Vhodné farby telesného  
ochlpenia / Подходящ цвят на телесно  
окосяване



# Tartalom

|   |     |
|---|-----|
| Üdvözljük! _____  | 83  |
| A készülék bemutatása _____   | 84  |
| Ellenjavallatok _____   | 84  |
| Fontos biztonsági tudnivalók _____  | 86  |
| Az IPL működése _____   | 88  |
| Alkalmos testszőrzetszínek: _____   | 89  |
| Javasolt kezelési időrend _____   | 89  |
| A termék tulajdonságai _____  | 90  |
| A Lumea Series 9900 készülék használata _____   | 91  |
| A Lumea Series 9900 készülék alaposabb megismerése _____                                | 96  |
| Töltés _____  | 96  |
| Tartozékok _____  | 97  |
| SmartSkin érzékelő _____  | 99  |
| A fényintenzitás kiválasztása _____   | 99  |
| Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant” _____ | 100 |
| A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után _____                    | 100 |
| Utazás a készülékkel _____  | 101 |
| A használat után _____  | 101 |
| Hibaelhárítás _____   | 102 |
| Garancia és terméktámogatás _____   | 105 |
| Újrahasznosítás _____   | 105 |
| Műszaki jellemzők _____   | 106 |
| Elektromágneses összeférhetőség – megfelelőségi információk _____                       | 107 |
| Szimbólumok magyarázata _____   | 107 |

## Üdvözljük!

A Philips Lumea Series 9900 üdvözlí Önt a szépség világában! Már csak néhány hét választja el Önt a selymesen puha bőrtől.

A Lumea Series 9900 az „intenzív pulzáló fény” (IPL) technológiát alkalmazza, amely az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak növekedésének tartós megelőzésére. Tudósokkal és bőrgyógyászokkal szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológiát átdolgoztuk, így otthona kényelmében is egyszerűen és hatékonyan használhatja. A Lumea Series 9900 kényelmes és hatékony kezelést tesz lehetővé az Ön számára megfelelő fényintenzitás mellett. A nem kívánt szőrnövekedés végleg a múlté.

A Lumea Series 9900 készüléket nők számára terveztük és fejlesztettük ki, de férfiak is használhatják.

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** címen. További információkért keresse fel a **[www.philips.com/Lumea](http://www.philips.com/Lumea)** weboldalt, ahol szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.

**Megjegyzés:** Ezt a használati útmutatót mindig tartsa a készülék mellett.

## A készülék bemutatása

- |   |  |
|---|--|
| 1 Fénykibocsátó ablak beépített UV-szűrővel   | 9 Be- és kikapcsológomb                    |
| 2 Tartozékok  | 10 Megerősítés gomb                        |
| a Testszőrtelenítő tartozék   | 11 Váltó gombok                            |
| b Arckezelő tartozék                             | 12 Intenzitás-jelzőfények                  |
| c Bikinivonal-formázó tartozék  (BRI976, BRI977) | 13 SmartSkin gomb                          |
| d Hónaljkezelő tartozék  (BRI976, BRI977)        | 14 „Villanófény KÉSZ” jelzőfény            |
| e Precíziós tartozék  (BRI973)                   | 15 Levegőbemeneti nyílások a ventilátorhoz |
| 3 SmartSkin érzékelő  | 16 Levegőkimeneti nyílások                 |
| 4 Beépített biztonsági rendszer   | 17 Készülék csatlakozóaljzata              |
| 5 A tartozékon belül reflektor  | 18 Adapter                                 |
| 6 Elektronikus érintkezők   | 19 Kisméretű csatlakozódugasz              |
| 7 Elektronikus érintkezők nyílása   | 20 Luxus hordtáska (nincs a képen)         |
| 8 Villantás gomb  | 21 Tisztítókendő (nincs a képen)           |

## Ellenjavallatok



## Feltételek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha 18 évesnél fiatalabb, illetve 65 évesnél idősebb.
- Ha bőrszíne VI-os típusú (ritkán vagy soha nem ég le, nagyon sötétre barnul). Ilyen esetekben a készülék használata a bőrreakciók, így a hiperpigmentáció vagy hipopigmentáció, a bőr erős pirosodása vagy égése nagy kockázatot okozza.
- Ha terhes vagy szoptat, mert nem próbálták ki a készüléket terhes vagy szoptató nőknél.
- Ha aktív beültetett orvostechikai eszköze (például szívritmusszabályzó, idegstimulátor, inzulinadagoló stb) van.

## Gyógyszerek és előzmények

Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:

- Ha a bőrét jelenleg alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott tretinoinnal vagy azelainsavval kezelik, vagy nemrég ilyennel kezelték.
- Ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.

- Ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt.
- Ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aszpirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből.

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha terápiás sugárkezelést vagy kemoterápiát kapott az elmúlt 3 hónapban.
- Ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet.
- Ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.

## Betegségek és rendellenességek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha cukorbetegsége vagy más szervi vagy anyagcsere-betegsége van.
- Ha pangásos szívbetegsége van.
- Ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegsége van, például polimorfikus fényerupció (PMLE), napfény hatására kialakuló csalánkiütés, porfíria stb.
- Ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinövések vagy a rossz sebgyógyulás.
- Ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre.
- Ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók.
- Ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen.
- Ha volt valaha a kezelni kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat.
- Ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved.
- Ha immunszuppresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.
- Ha bőrpigmentációs rendellenességben, például vitiligóban szenved.

## Bőrbetegségek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:

- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen.
- Irritált (kipirult vagy sebes), leégett, nemrégiben barnított vagy mesterségesen barnított bőrön.
- A következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- A következő területeken: szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson.

## Helyek és területek



Soha ne használja a készüléket a következő területeken:

- A szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte. A készüléket csak az arccsontok alatt használja.
- Az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Ha műtété volt a kezelendő területen.
- Férfiak ne használják a készüléket az arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.
- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikonimplantátum, a bőr alatti injekció beadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

## Fontos biztonsági tudnivalók

### Figyelmeztetés



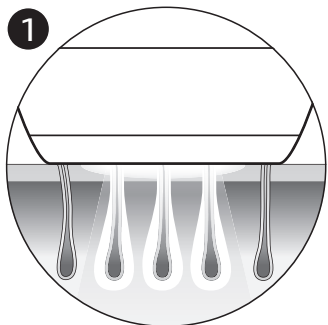
A készülék optimális használata, valamint a sérülések, bőrreakciók és mellékhatások megelőzése, illetve minimalizálása érdekében olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat.

- A Lumea használata előtt tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és mentes a krémektől és zseléktől.
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
- A víz és áram együtt veszélyes kombináció. Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. vízzel teli fürdőkád, megnyitott zuhanyozó vagy úszómedence mellett). A nedvesség károsíthatja a készüléket, és biztonsági kockázatot hordoz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptert, ha bármelyik is megsérült. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ha a készülék vagy az adapter eltörik vagy megsérül, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- Ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője és/vagy annak toldata eltört, ne használja tovább a készüléket, mivel ilyen körülmények között a készülék biztonságos működése nem garantálható.
- Ne kísérelje meg a készülék felnyitását, javítását vagy a nem cserélhető akkumulátorok cseréjét! A Philips Lumea felnyitásával veszélyes elektromos alkatrészek és pulzáló fényenergia hatásának teheti ki magát, amelyek testi és/vagy szemsérülést okozhatnak.

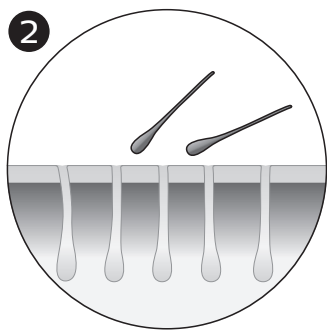
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- A berendezés mindennemű átalakítása tilos. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el a készülék semelyik részét (pl. az akkumulátort, az adaptert és a kábelt)!
- A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Bár biztonsági szempontból nem szükséges, kényelme érdekében viselhet napszemüveget vagy védőszemüveget, ha a fényt kellemetlennek vagy túl erősnek találja.
- Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A készülékkel kezelendő bőrfelületen ne használjon szőrtelenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.
- Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A készülék -25 °C és 70 °C közötti hőmérsékleten tárolható. A készülék 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tölthető és használható. Ezen hőmérséklet-tartományon kívül a készülék nem működik megfelelően. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A terméket használja rendeltetésszerűen, és kövesse az általános, illetve az akkumulátorokkal kapcsolatos biztonságra vonatkozó, a jelen használati útmutatóban található utasításokat. A helytelen használat áramütést, égési sérüléseket, tüzet és egyéb veszélyeket vagy sérüléseket okozhat.
- Egyeseknél az intenzív fényimpulzusokkal való szőrtelenítés fokozott szőrnövekedést okozhat. A jelenleg rendelkezésünkre álló adatok szerint ennek a kockázatnak legjobban a Földközi-tenger medencéjéből, a Közel-Keletről és Dél-Ázsiából származó nők vannak kitéve arcuk és nyakuk kezelése során.
- Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.
- Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.
- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), hacsak a biztonságukért felelős személy előzetesen fel nem világosítja őket, illetve nem felügyeli a használatot.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni. A felügyelet azért szükséges, hogy megóvja a potenciális kockázatoktól, például hogy közvetlenül kitegye magát a fénykibocsátásnak, áramütést kapjon, a rátekeredő kábelek fojtogassák, vagy lenyelje a tartozékokat.

- A természetes napfényvel vagy mesterséges fényvel történő barnulás befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához.
- Napozás előtt minden kezelés után várjon legalább 48 órát, amíg minden esetleges bőrreakció elmúlik.
- Ha a legutóbbi kezelés óta bőrszínváltozást tapasztal, javasoljuk, hogy végezzen bőrtesztet, és várjon utána 24 órát a következő kezelés megkezdéséig.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. A SmartSkin érzékelőablakának tisztaságáról győződjön meg a készülék használatakor, hogy elkerülje a nem megfelelő működést (lásd: „D Tisztítás és tárolás kezelés után”).
- Az adapter, a fénykibocsátó ablak és a toldatok szűrői használat közben erősen (>210 °C) felforrósodhatnak. Ne érintse meg az adaptert, a fénykibocsátó ablakot, valamint az üvegszűrőt és a kiegészítők belső részeit, csak ha már lehűltek.
- A készülék levehető tápegységgel rendelkezik. Kizárólag a készülékhez kapott adaptert használja. Ne használjon hosszabbítót. A referenciaszám (AD2069x20020HF) a készüléken található. A referenciaszámban lévő „x” az országban használt csatlakozótípusra vonatkozik.
- Sose hagyja a hálózatra csatlakoztatott eszközt felügyelet nélkül.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót, amikor a termék teljesen fel van töltve.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek (forró kályhák közelében, mikrohullámú sütőkben vagy indukciós tűzhelyeken). Az elemek túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.
- Ha az akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha a készülék a szokásostól eltérő módon viselkedik (például szokatlan szag vagy rezgés jelentkezik, hosszabb a töltési idő), szakítsa meg a készülék használatát vagy töltését, és segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Kövesse a javasolt kezelési időrendet. A gyakoriság növelése, különösen a kezdeti időszakban megnöveli a bőrreakciók kockázatát.

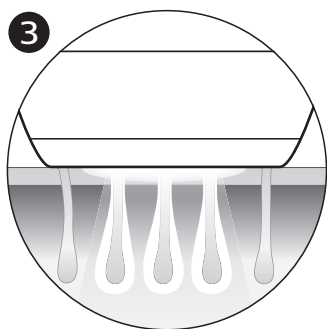
## Az IPL működése



1 Az intenzív pulzáló fény (IPL) technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőrtüszők elnyelnek. Minél világosabb a bőre és sötétebb a szőr, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és a növekedése is leáll.



A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál van növekedési fázisban. Ezért javasoljuk, hogy végezze el a kezdeti kezelési fázist (4 kezelés, minden kezelés két hét különbséggel), majd folytassa a fenntartó kezelési fázissal (fenntartó kezelés 4 hetente), hogy minden szőrszálat hatékonyan kezeljen azok növekedési fázisában.

Tipp: A hosszú időn át tartós szőrtelenítéshez a 4 hetenkénti fenntartó kezelést javasoljuk.

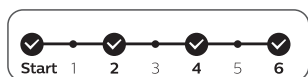
## Alkalmas testszőrzetszínek:

A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőr színe, mert az ilyen színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségű fényt.

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő szőrzetszintáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket testszőrzetszínével.

## Javasolt kezelési időrend

### Kezdeti szakasz



A hatékony szőrtelenítés érdekében kövesse a javasolt kezdeti kezelési ütemezést.

#### Kezdeti kezelési ütemezés

Az első 4 kezeléshez használja a Lumea készüléket kéthetente, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.

- A kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 3 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Ha nem tudja elvégezni a kezelést annak tervezett időpontjához képest legfeljebb 3 nappal korábban vagy később, kezdje előlről a kezdeti szakaszt. Tervezzen be 4 kezelést, kéthetente egyet.

Megjegyzés: Ha nem kezdi újra a kezdeti szakaszt, előfordulhat, hogy a szőrtelenítés nem lesz hatékony.

Megjegyzés: Ha a soron következő IPL-kezelés helyett más szőrtelenítési módszert (pl. gyantázást, epilálást stb.) alkalmaz, az gátolja a kívánt szőrtelenítési eredmény elérését.

Ha a Lumea készülékkel történő kezelések közötti időszakokban szőrteleníteni szeretne, alkalmazhatja a korábban megszokott szőrtelenítési módszerét (a szőrtelenítő krémek kivételével).

## Fenntartó szakasz

A kezdeti szakasz (4 kezelés) után javasoljuk, hogy 4 hetente végezzen fenntartó kezelést.

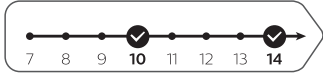
### Fenntartó kezelések ütemezése

4 hetente végezzen kezelést. A hatékony szőrtelenítés érdekében ismételje meg 8 alkalommal. Ez biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát.

- Azt javasoljuk, hogy a kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 4 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Az eredmény változhat a szőrnövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.
- Ha befejezte a fenntartó szakaszt, és a kezelést továbbra is szükségesnek látja (visszanő a szőrzet), javasoljuk, hogy kezdje újra a kezdeti szakaszt.

Megjegyzés: A készülék gyakoribb használata nem növeli a hatékonyságot.

Tipp: A kezelések ütemezését írja be a naptárába, hogy ne feledkezzen el a tervezett kezelésekről.



## A termék tulajdonságai

### A kezdeti szakasz után

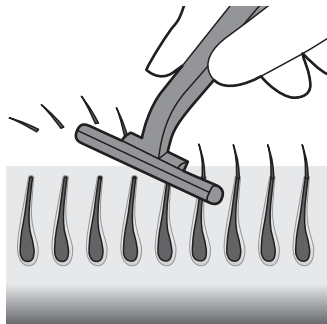
- Az első használat után 1–2 hétig tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.
- 2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.
- 4 kezelés után a szőrnövekedésnek jelentősen csökkennie kell a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell.

### A fenntartó szakasz során

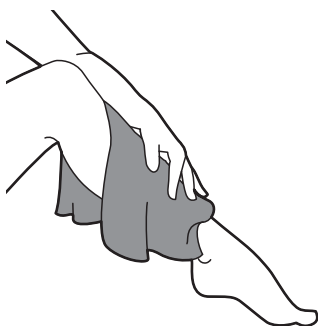
- Az eredmény fenntartásához továbbra is a gyakran (4 hetente) meg kell ismételni a kezelést.

# A Lumea Series 9900 készülék használata

## A Szörtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét

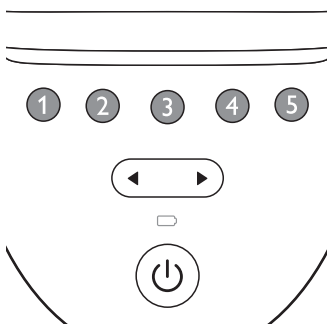


- 1 Amíg a szőrzet látható, szörtelenítsen minden kezelés előtt. Végezhet borotválást, epilálást vagy gyantázást. A kezelést még azelőtt kezdje meg, hogy az új szőrszálak láthatóak lennének a bőrén. Gyantázás után várjon legalább 24 órát, mielőtt a Lumea készüléket használja.



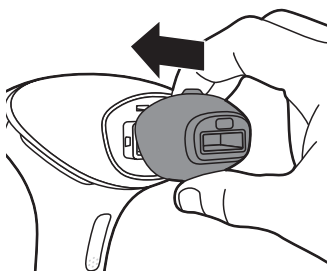
- 2 Tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrét. Győződjön meg róla, hogy bőre mentes a krémektől és zseléktől.

## B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt

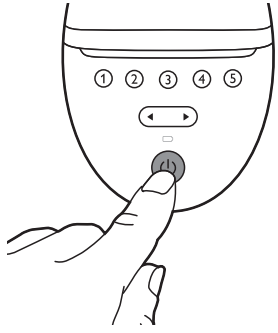


- 1 Tesztelje a bőrét a megfelelő fénybeállítás kiválasztásához:

- Minden újabb bőrfelületen.
- Ha a közelmúltban napozott.



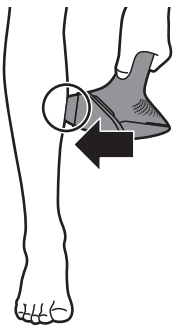
- 2 Válassza ki a megfelelő tartozékot a bőrteszthez (lásd: „Tartozékok”).



**3** A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.



**4** Válasszon egy bőrfelületet a bőrteszthez.



**5** Nyomja a készüléket határozottan a bőrre, és tartsa rajta.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való teljes érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.



**6** Ellenőrizze, hogy a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény folyamatos fehér fénnel világít-e, azaz a készülék megfelelően érintkezik-e a bőrrel.

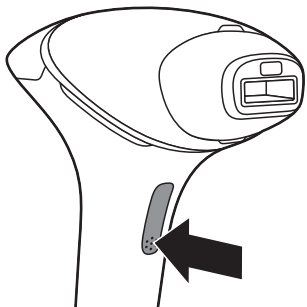
- Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villog, a bőrszíne túl sötét a kezeléshez. Próbálja ki a Lumea készüléket egy világosabb testfelületen.

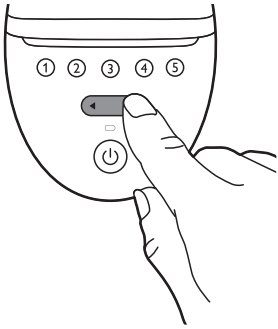
**7** Próbálja ki az egyes beállításokat a bőrén, és keresse meg a kényelmes beállítást.

Ha a villanófény kellemetlen érzést kelt, és fájdalmat érez, válasszon alacsonyabb beállítást.

- Amikor a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehérén világít, nyomja meg egyszer a fogantyún a villantás gombot a terület ①-es beállítással való kezeléséhez.

A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

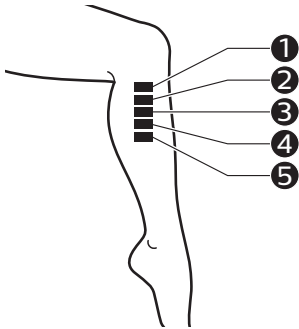




- A készülék egyet villan.

Megjegyzés: A be- és kikapcsoló váltógombbal végigléptethet a fényintenzitási beállításokon.

- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ② beállítással



- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ③ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ④ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ⑤ beállítással



24 hours

- 8 Ezután várjon 24 órát.

Megjegyzés: Még ha a bőrpróba során meg is találja a kényelmes beállítást, előfordulhat, hogy a bőrreakciók a használatot követő 24 órán belül jelentkeznek.



- 9 Ellenőrizze, hogy a bőrén nem jelennek-e meg reakciók (pl. bőrpír, irritáció, kiütés).

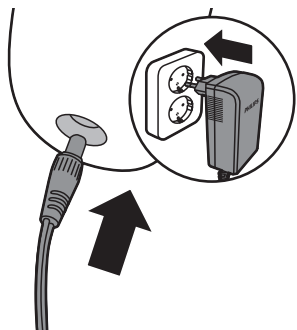
Ha 24 óra elteltével nem jelentkeznek bőrreakciók, kezdje el a kezelést a legmagasabb kényelmes beállítással.

Ha a legmagasabb kényelmes beállítás bőrreakciót okozott, válasszon alacsonyabb beállítást, amely nem okozott bőrreakciót.

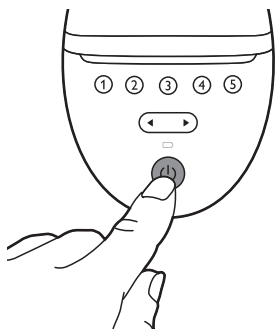
Ha nem tesztelt alacsonyabb beállítást, ismételje meg a bőrpróbát.

## C Kezelés

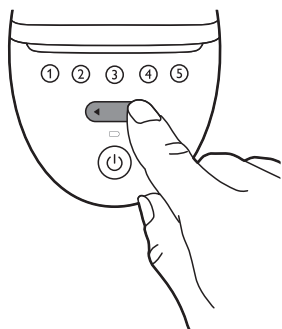
**FONTOS:** A kezelés megkezdése előtt először végezze el az A szakaszban (Szórtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét) és a B szakaszban (Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt) leírtakat.



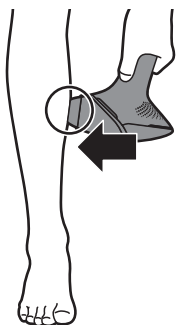
- 1** Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez, majd dugja be egy fali aljzatba, vagy töltsse fel a készüléket, és használja vezeték nélkül.



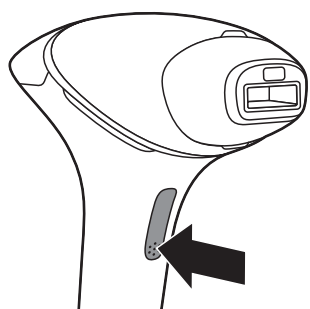
- 2** A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket.



- 3** Használja a bőrteszt (B szakasz, 9. lépés) után kiválasztott beállítást.

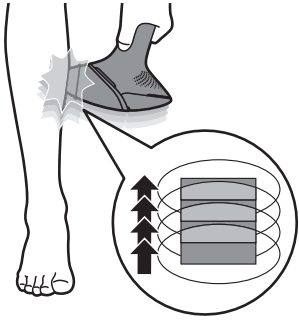


- 4** Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfénynek fehérén kell világítania.



- 5** A villantás gomb megnyomásával villantson egyet a bőrén. A villantás kezezi a bőrt az adott területen.  
A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

Az egyes villantások után legfeljebb 3,5 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény fehér fényel világít, újra villanthat.



**6** Lépjen egy szomszédos területre, és nyomja meg újra a villantás gombot. A bőrrel érintkező tartozék felülete valamivel nagyobb, mint a fénykibocsátó ablak. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény.

Egy kezelés során **NE VILLANTSON** ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.

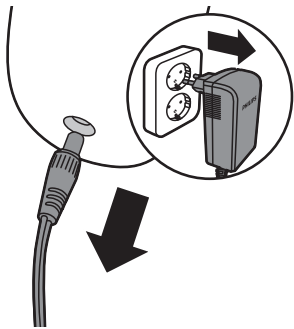
**7** Folytassa, míg a teljes felületet nem kezelte. Kétféle kezelési üzemmód áll rendelkezésre (lásd: „Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”).

**8** A kezelés befejeztével kapcsolja ki a készüléket.

**9** Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden következő kezelés előtt.

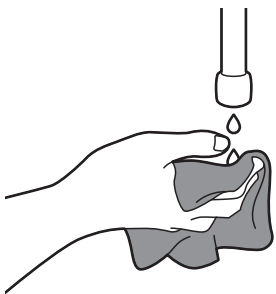
Megjegyzés: Ne a nehezen elérhető vagy érzékeny területeken (boka és csontos részek) próbálja ki a készüléket.

## D Tisztítás és tárolás kezelés után

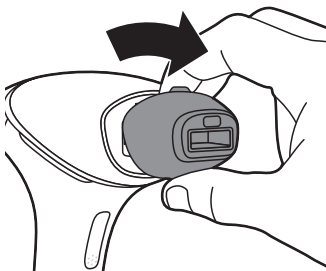


**1** Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha a hálózati adapterrel együtt használta.

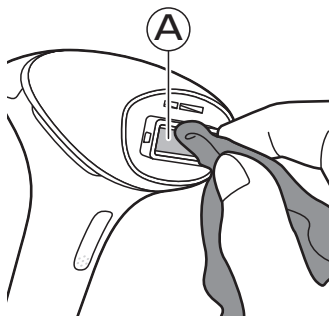
**2** Hagyja lehűlni a készüléket.



**3** Nedvesítse meg a mellékelt puha törlőkendőt pár csepp vízzel.



**4** Vegye le a toldatot a készülékről.

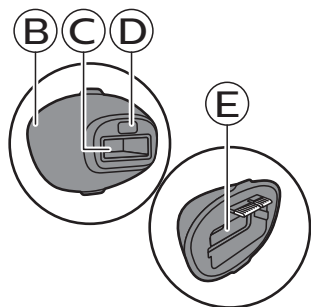


5 Tisztítsa meg a készülék fénykibocsátó ablakát (A).

6 Tisztítsa meg a tartozék valamennyi részét, így a fémtüköröt és a tartozék ablakát is (B, C, D, E részek).

7 Gondosan szárítsa meg az összes alkatrészt.

8 Tárolja pormentes, szobahőmérsékletű helyen.



## A Lumea Series 9900 készülék alaposabb megismerése

### Töltés

Az akkumulátort teljesen töltsse fel az első használat előtt, illetve ha lemerült. Az akkumulátor feltöltése kb. 1 óra 40 percet vesz igénybe. Töltsse fel a készüléket, ha a töltésjelző fény a használat alatt narancssárgán világít, ami azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, és hamarosan lemerül.

A teljesen feltöltött akkumulátorral 5-ös fényintenzitás mellett legalább 130-szer lehet villantani.

### A készülék töltése

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
  - Töltés közben a töltésjelző fény fehérén villog.
  - Az akkumulátorok teljes feltöltöttségét folyamatosan világító fehér fény jelzi.
  - Soha ne takarja le az adaptert és a készüléket töltés közben.

Megjegyzés: Az adapter és a készülék töltés közben felmelegszik. Ez normális jelenség.

Megjegyzés: A készülék az akkumulátor túlmelegedése elleni védelemmel rendelkezik, és nem töltődik, ha a szobahőmérséklet 40 °C fölött van.

- 3 Ha a töltés kész, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból, majd húzza ki a kis méretű csatlakozót a készülékből.

Tipp: Minden használat után töltsse fel a készüléket a hosszabb üzemidő érdekében.

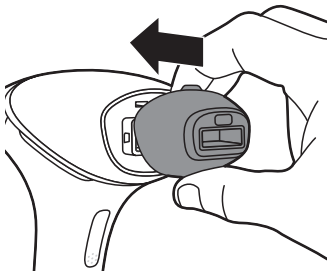
Megjegyzés: Az akkumulátor kapacitása nem elegendő a teljes testfelület kezeléséhez. Javasoljuk, hogy a nagyobb testfelületek (például a lábak) kezelése során vezetékkel használja a készüléket.

## Tartozékok

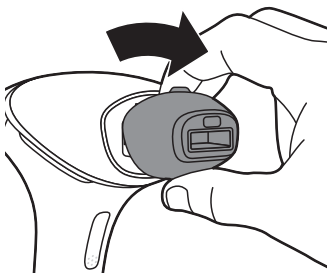
Az optimális eredmény érdekében fontos, hogy a kezelni kívánt testfelülethez a megfelelő tartozékot használja. A Lumea Prestige több, az egyes testfelületeknek megfelelően kialakított tartozékával a teljes testfelület kezelésére alkalmas. A *SenseIQ* technológia a csatlakoztatott tartozéknak megfelelő kezelési programot alkalmazza.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a készülék nem működik tovább, és hibát jelez, amikor a toldat csatlakozója piszkos. Tisztítsa meg az érintkezőket, ha ez előfordul.

A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.



A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.



## Testszörtelenítő tartozék

A testszörtelenítő tartozék a legnagyobb kezelőablakkal és ívelt kialakítással rendelkezik, amely nyaktól lefelé az összes testtájat, például a lábakat, a karokat és a hasat is hatékonyan lefedi és kezeli.

## Arckezelő tartozék



Az arckezelő tartozék precíz és lapos kialakítású, és egy beépített piros üvegszűrővel rendelkezik a felső ajak feletti terület, az áll és a pajesz érzékeny bőrének biztonságos és pontos kezeléséhez. A készülék csak az arccsontok alatti területeken használható a nem kívánt szőrzet eltávolítására. Amikor határozott körvonalú területeken, például az állkapcsán és az állán használja a készüléket, nehéz lehet a teljes bőrkontaktus létrehozása és a villantás.

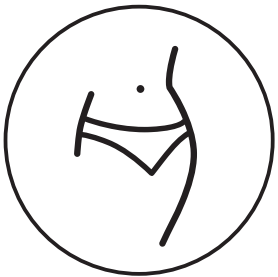
Tipp: A kezelés megkönnyítéséhez dugja a nyelvét a felső ajka és a fogai közé, vagy fújja fel az arcát.

## Hónaljkezelő tartozék (BRI976, BRI977)



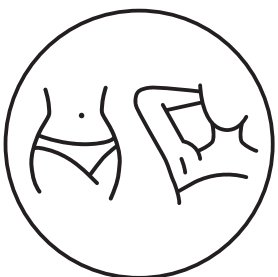
A hónaljkezelő tartozék kifejezetten ívelt kialakítású a nehezen elérhető hónaljszőrök kezeléséhez.

## Bikinivonal-formázó tartozék (BRI976, BRI977)



A bikinivonal-tartozék speciális kialakítású a bikinivonal területének hatékony kezelése érdekében. Ívelt kialakítású, és nagyobb a fényintenzitása a testkezelő tartozékhoz képest. A szőrzet ezen a területen általában vastagabb és erősebb, mint a láb szőrzete.


## Precíziós tartozék (BRI973)



A precíziós tartozék ívelt kialakítású a bikini- és a hónaljterület kezeléséhez. Üvegborítással ellátott közepes méretű ablakkal rendelkezik. A bikini- és a hónaljterület pontos és hatékony kezelésére tervezték.


# SmartSkin érzékelő

A Lumea készülék **SenseIQ** technológiája személyre szabott szőrtelenítő kezelést kínál. A készülék beépített SmartSkin érzékelője figyeli a bőr színét minden használat kezdetekor és a kezelés közben is. Ez két funkciót kínál:



- 1 A SmartSkin érzékelő meggátolja, hogy túl sötét színű bőrterületet kezeljen: ha azt állapítja meg, hogy a bőrszíne túl sötét a Lumea készülékkel való kezeléshez, a „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancsszínű fénnel villog. Nem villant, ha megnyomja a villantás gombot. A készülék automatikusan letiltja a villantást. Ezzel elkerülheti a bőrreakciók kialakulását.
- 2 A SmartSkin érzékelő segít kiválasztani a bőrének megfelelő fényerősség-beállítást. Ehhez használhatja a SmartSkin  gombot.

## A fényintenzitás kiválasztása

A Lumea 5 különböző fényintenzitással rendelkezik, így bármikor módosíthatja a fényintenzitást olyanra, amelyet megfelelőnek érez.

- 1 A be- és kikapcsoló gombbal  kapcsolja be a készüléket. A készülék az 1. fényintenzitással kezd működni.

Megjegyzés: Ha a SmartSkin gomb használata nélkül kívánja beállítani a fényintenzitást, nyomja meg a váltógombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény fehér fénnel világít.


- 2 Nyomja meg a SmartSkin gombot , és helyezze a készüléket a bőrre.
- 3 Miután a készülék végigpásztázta a bőrét, a fényintenzitást jelző fények fehéren villogva jelzik, hogy a bőrszíne alapján mely intenzitások a legmegfelelőbbek.
- 4 Nyomja meg a jóváhagyás gombot  annak megerősítéséhez, hogy a jelzett beállítással kívánja használni a készüléket.

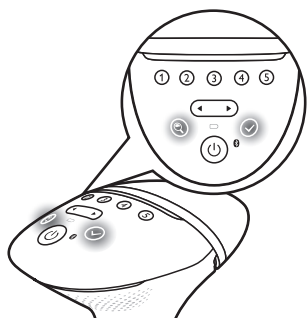
A Lumea készülék automatikusan a legmagasabb jelzett intenzitást használja, amit egy villogó intenzitásjelző fény mutat.

A Lumea készülék lehetővé teszi, hogy azt a fényintenzitást válassza ki, amelyet a legkényelmesebbnek talál. A bőr érzékenysége mindenkinél más. Ezért a bőrteszt a legfontosabb irányadó a megfelelő fényintenzitási beállítás (lásd: „B Végezzen bőrtesztet 24 órával a kezelés előtt”) kiválasztásában.

- 5 A Lumea készülék használata soha nem szabad, hogy kellemetlenül fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal. Ezt a váltógomb használatával teheti meg.

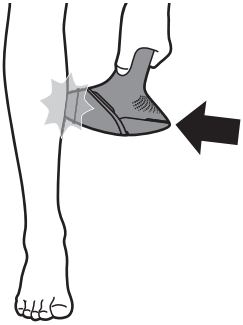
Megjegyzés: A készülék automatikusan letiltja a villantást, ha a bőrszíne túl sötét (a bőrtónustáblázat alapján), hogy megvédje Önt a bőrreakciók kialakulásától. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villogva jelzi, ha a bőrszíne túl sötét.

- 6 Egy újabb testfelületre való áttéréskor, vagy ha a közelmúltban napozott (lásd: „A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után”), végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A beállításjelző funkció újbóli aktiválásához nyomja meg a SmartSkin gombot .



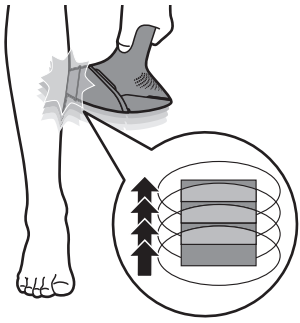
Megjegyzés: Végezzen el egy bőrtesztet, mielőtt egy másik terület kezelésébe kezdene, vagy miután bőrének tónusa megváltozott. A megfelelő fényintenzitást testrészenként külön határozza meg.

## Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”



A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.

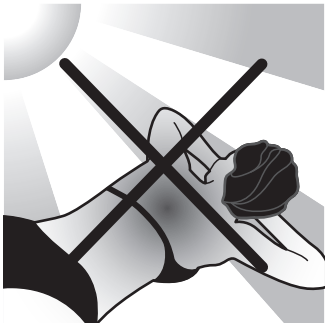
- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ívelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyszerűen nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.



- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrén csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

## A Lumea Series 9900 készülék használata barnulás előtt és után

### Barnulás napfényel vagy mesterséges fényel



Ha szándékosan természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a bőrét barnulás céljából, ez befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Ezért fontos a következő:

- A kezelés után várjon legalább 48 órát, mielőtt a kezelt területet napfénynek tenné ki. 48 óra eltelte után is ellenőrizze, hogy a bőrén nem látható pirosság a kezelésből eredően.
- Ha bőrét napfénynek teszi ki (nem barnulás céljából) a kezelés utáni 48 órán belül, a kezelt területeken használjon 50-es faktorszámú naptejet. Ennek az időnek az elteltével még két hétig használjon 50-es faktorszámú naptejet.
- Barnulás után várjon legalább 2 hetet, mielőtt a Lumea készüléket használja, és végezzen bőrpróbát. Ez a megfelelő fényintenzitás (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt”) meghatározásához szükséges.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrterületeken.

Megjegyzés: Az alkalmi vagy nem közvetlen napfény nem minősül szándékos barnulásnak.

## Barnulás krémmel

Ha mesterséges barnító krémet használt, a készülék használata előtt várjon, amíg a mesterséges barnaság teljesen el nem tűnt.

## Utazás a készülékkel

Ha a készülékkel utazik, ellenőrizze a légitársaságnál, hogy a készüléket felviheti és/vagy használhatja-e a repülőgépen.

## A használat után

### Kezelés után

A kezelés után használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot.



**Figyelmeztetés: Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.**

## Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizseregphet, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológias kezelés kiszáríthatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörölő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

## Ritka mellékhatások

- Égési sérülések, erős kipirosodás (pl. a hajtűszők körül) és duzzanat: ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő, és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.

- A bőrfertőzés nagyon ritkán, de előfordulhat (mikro)sérülés, a bőr égése vagy irritációja stb. esetén.
- A felhám kimelegedése (éles határvonalú, barnás terület, amely sötétebb bőrszín esetén gyakran előfordul, és nem társul hozzá a bőr szárazsága): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Felhólyagzás (mintha apró buborékok lennének a bőr felszínén): nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 hónapon belül, vagy ha a bőr elfertőződik, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Hegesedés: gyakran egy égés másodlagos hatása, amelynek gyógyulása több, mint egy hónapig tarthat.
- Szőrtüszőgyulladás (szőrtüszők körüli duzzanat, amelyhez gennyes pattanások kialakulása társul): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő, a sérült bőrfelület bakteriális fertőzése okozza. Ha a reakció előfordul, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz, mivel a szőrtüszőgyulladásra antibiotikumos gyógykenőcsöt kell használni.
- Fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szőrtelen(ített) területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben stb. használja a készüléket.

## Hibaelhárítás

| Probléma  | Lehetséges ok  | Megoldás  |
|---|--|---|
| A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik. | Normális, hogy a készülék és a testszőrtelenítő tartozék felmelegszik (de nem túlságosan) a használat alatt. | Használja a készüléket kissé hűvösebb környezetben, vagy hagyja lehűlni, mielőtt tovább használja.  |
|   | Nem működik a ventilátor.  | Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat érintkezőit. Ha a toldat megfelelően csatlakozik, és a készülékkel lehet villantani, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a Philips-szakszervizhez. |
|   | A ventilátor hűtő légáramát a kezével vagy a törölközővel elzárja.   | Ne akadályozza a ventilátor hűtő légáramát.   |

| <b>Probléma</b>  | <b>Lehetséges ok</b>  | <b>Megoldás</b>  |
|--|---|--|
| Ha a bőrre helyezem a készüléket, nem bocsát ki villantást. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény narancssárga fénnel villog. | Túl sötét a bőrszíne a kezelendő területen.   | A Lumea készülékkel bőre más, világosabb területeit kezelheti.   |
| A „Villanófény KÉSZ” jelzőlámpa narancssárga fénnel villog, és villog mind az 5 intenzitásjelző lámpa is.              | A készüléket újra kell indítani.  | Az újraindításhoz húzza ki a hálózati dugót a fali konnektorból, és várjon 30 percig, amíg a készülék lehűl. A készüléknek ismét normálisan kell működnie. Ha mégsem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz. |
| A „Villanófény KÉSZ” jelzőfény nem világít fehér fénnel.   | A készülék nem ér megfelelően a bőrhöz.   | Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.  |
| A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.   | A fénykibocsátó ablak vagy a SmartSkin érzékelő piszkos.  | Gondosan tisztítsa meg a fénykibocsátó ablakot és a SmartSkin érzékelőt.   |
|  | Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot. | A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.  |
| A készülék nem villan, a ventilátor nem kapcsolódik be, és az 5 intenzitásjelző lámpa villog.                          | Nem megfelelően rögzítette a toldatot.  | Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítette a toldatot. Szükség esetén tisztítsa meg a toldat elektromos csatlakozóit.  |

| <b>Probléma</b>  | <b>Lehetséges ok</b>  | <b>Megoldás</b>  |
|--|---|--|
| A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt. A készülék használata kellemetlen érzést okoz. | A fényintenzitás túl magasra van beállítva.   | Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.   |
|  | Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről.   | A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.  |
|  | A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.  | Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.   |
| Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad.                         | <p>Soha ne használja a készüléket irritált (kipirult vagy sérült), leégett, nemrégiben leburnult vagy mesterségesen barnított bőrön.</p> <p>Soha ne használja a készüléket, ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, nyílt sérülése, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen.</p> <p>Soha ne használja a készüléket a következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Soha ne használja a készüléket szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson, a szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte, az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az ornyílásokon és fülön belül. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.</p> |  |
| A toldatban nincs üvegablak.   | Ez normális jelenség.   | Nem kell semmit sem tennie: a test- és hónalj-szőrtelenítő tartozékokban nincs üvegablak. Csak az arckezelő tartozékban van piros üvegszűrő. A precíziós és a bikinivonal kezeléséhez való tartozékokban átlátszó üvegablak található. |
| A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.  | Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.  | Válasszon alacsonyabb intenzitást a következő alkalommal (lásd: „A fényintenzitás kiválasztása”).  |

| Probléma  | Lehetséges ok   | Megoldás   |
|---|---|--|
| A fény túl erős a szememnek. Viseljek védőszemüveget? | Nem szükséges, a Philips Lumea nem károsítja a látását.         | A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Ügyeljen a jó bőrkontaktusra, hogy elkerülje a fény szóródását. |
| A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.              | Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt. | Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.  |
|   | Nem fedte le az összes kezelendő felületet.                     | A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.  |
|   | A készülék nem hatásos a testszőrzete színe miatt.              | A kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőrszíne.   |
|   | Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.              | Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.  |
|   | Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.                              | Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak növekedése még csökkenhet.  |

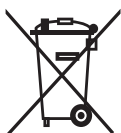
## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

## Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort. A Philips Lumea termékek újrahasznosított anyagokat tartalmaznak ezért nem vegyíthetők a kommunális hulladékkal. Tájékozódjon a Philips Lumea weboldalán az újrahasznosítási lehetőségekről. Ne dobja tűzbe.

## Műszaki jellemzők

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Szállítási és tárolási feltételek    | A Lumea készülék a specifikáció szerinti NORMÁL HASZNÁLAT esetén szállítás és tárolás után az alábbi környezeti tartományban használható:<br>–25 °C-tól 70 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás. |
| Működtetési feltételek               | A Lumea készülék NORMÁL HASZNÁLAT esetén az alábbi környezeti működési tartományban felel meg a specifikációnak:<br>5 °C-tól 35 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.                            |
| Kibocsátott hullámhossz              | 565–1400 nm   |
| Impulzus időtartama                  | 1–2,5 ezredmásodperc minden beállításnál  |
| Villantási időköz                    | 1–3,5 másodperc attól függően, hogy a készülék akkumulátorról vagy hálózatról működik   |
| Optikai expozíció                    | Testszőrtelenítő toldat: 2,5–5,6 J/cm <sup>2</sup><br>Hónaljkezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Precíziós/bikinivonal-tartozék: 2,5–6,5 J/cm <sup>2</sup><br>Arckezelő tartozék: 2,4–5,9 J/cm <sup>2</sup>  |
| Adapter bemenete                     | 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A  |
| Adapter kimenete                     | 19,5 V = 3,33 A 65,0 W  |
| Átlagos aktív hatásfok               | ≥88,0 %   |
| Hatásfok alacsony terhelésnél (10 %) | ≥79,0 %   |
| Terhelés nélküli energiafogyasztás   | <0,21 W   |
| Adapter típuszáma                    | A referenciaszám (AD2069x20020HF) a készüléken található. Az „x” betű jelzi a csatlakozó típusát, amely lehet: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vagy H.  |

# Elektromágneses összeférhetőség – megfelelési információk

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Szimbólumok magyarázata

A figyelmeztető jelek és szimbólumok a készülék biztonságos és helyes használatát segítik elő, annak érdekében, hogy se Ön, se mások ne sérülhessenek meg. Az alábbiakban láthatók a címkén és a használati útmutatóban található figyelmeztető jelek és szimbólumok jelentései.



Ez a szimbólum a termék gyártóját azonosítja: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollandia.



Ez a szimbólum arra figyelmezteti, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a felhasználói útmutatót későbbi használatra.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos biztonsági információkat tartalmaznak (pl. figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos figyelmeztető jellegű információkat tartalmaznak (pl. ellenjavallatokat és figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.



Ez a szimbólum a gyártó sorozatszámát jelöli.



Ez a szimbólum a gyártó katalógusszámát jelöli.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel a II. osztályú berendezések biztonsági követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak egyenárammal használható.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a szemek és szemöldökök környékén használni.



A szimbólum jelentése: Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy egyéb, vizet tartalmazó tárolóban.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a transzformátor rövidzárvédett.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az áramátalakító kapcsolóüzemű tápegységnek (SMPS) tekinthető.

|  |   |
|--|---|
|    | Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék beltéri használatra való.   |
|    | Ez a szimbólum azt a névleges maximális környezeti hőmérsékletet jelöli, amelyen a transzformátor normál használati körülmények között folyamatosan üzemeltethető.  |
|    | Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék legfeljebb 3000 m magasságig használható.   |
|    | Az újrahasznosítási szimbólum annak az anyagnak az azonosítására szolgál, amiből a készülék készült, és az újrahasznosítást, valamint az újrafeldolgozást segíti elő. A szimbólum számot és/vagy rövidítést tartalmazhat.   |
|    | Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos berendezés hálózati csatlakoztatásához külön tápegységre van szükség.  |
|    | Ez a szimbólum azt a kapcsolót vagy kapcsolópozíciót jelöli, amellyel a berendezés adott része bekapcsolható annak érdekében, hogy azt készenléti állapotba hozza, és hogy azonosítsa a vezérlőt az alacsony energiafogyasztási állapotba való kapcsoláshoz, illetve annak jelzéséhez.  |
| <b>IP22</b>  | Ez a szimbólum a 12,5 mm-nél nagyobb szilárd idegen tárgyak bejutása, valamint 15 fokos megdöntés esetén a függőlegesen csepegő víz bejutása által okozott káros hatások elleni védelmet jelzi.   |
| <b>IP30</b>  | Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék védett a 2,5 mm-nél nagyobb méretű szilárd testek bejutása ellen, és nem védett a víz bejutása miatti káros hatások ellen.  |
|  | Ez a szimbólum a készülék energiahatékonysági szintjét jelöli.  |
|  | Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az adaptert nem szabad használni, ha a csatlakozótüskéi megsérültek.   |
|  | Ez a szimbólum azt jelöli, hogy egy tárgy újrahasznosításra alkalmas – nem azt, hogy a tárgyat újrahasznosították, vagy hogy minden újrahasznosítható anyagokat gyűjtő rendszer befogadja.  |
|  | A szimbólum jelentése „WEEE”, azaz elektromos és elektronikus berendezések hulladékai. Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol ez lehetséges, hasznosítsa újra! Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz (lásd az „Újrahasznosítás” c. fejezetet). |
|  | Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan elemeket vagy akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK).  |
|  | A Zöld pont (németül „Der Grüne Punkt”) szimbóluma. A Zöld pont egy iparági támogatással fenntartott európai hálózat szimbóluma, amely a fogyasztási cikkek csomagolóanyagának újrahasznosítását célozza.   |
|  | Ezt a szimbólumot olyan termékeken helyezik el, amelyek megfelelnek az EU egészségre, biztonságra és környezetvédelemre vonatkozó irányelveinek.  |